

مرسوم رقم 87 - 176 مؤرخ في 16 ذي الحجة عام 1407 الموافق 11 غشت سنة 1987 يتضمن إنشاء مؤسسة لتسهيل المصالح المطارية في عنابة.

- بناء على تقرير وزير النقل،
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 64 - 244 المؤرخ في 22 غشت سنة 1964 والمتصل بالمطارات والارتفاعات نص الامن الجوي،
- وبمقتضى القانون رقم 78 - 02 المؤرخ في 3 ربيع الاول عام 1398 الموافق II فبراير سنة 1978 المتصل باحتكار الدولة للتجارة الخارجية،
- وبمقتضى القانون رقم 80 - 05 المؤرخ في 14 ربيع الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمتصل بممارسة المراقبة من طرف مجلس المحاسبة، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 84 - 16 المؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 والمتصل بالاملاك الوطنية،
- وبمقتضى الامر رقم 75 - 58 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى الامر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري،
- وبمقتضى الامر رقم 75 - 76 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1395 الموافق 21 نوفمبر سنة 1975 والمتضمن تعديل العلاقات الرئيسية بين المؤسسة الاشتراكية وسلطة الوصاية والادارات الأخرى والمتعلق باحتكار الدولة للتجارة الخارجية،

تعدد بقرار وزارى مشترك بين وزير النقل والوزير المعنى أو الوزراء المعينين، الشروط التي يمارس هذا العمل ضمنها بالنسبة للادارات والهيئات العمومية التابعة لوزارات أخرى غير وزارة النقل.

## الباب الثامن

### اجراء التعديل وأحكام ختامية

المادة 23 : يقع أى تعديل في أحكام هذا المرسوم بالكيفية نفسها التى تم بها اصداره. ويقدم المدير العام للمؤسسة نص التعديل فى شكل اقتراح يعرضه خلال اجتماع لمجلس المديرية بعد استشارة مجلس العمال. ثم يقدم الى وزير النقل ليوافق عليه.

المادة 24 : لا يتم حل المؤسسة وتصفيتها وايولولة املاكها الا بنص مماثل يحدد شروط تصفيتها وتخصيص أصولها.

المادة 25 : تلغى كل الاحكام المخالفة الواردة في المرسوم رقم 84 - 337 المؤرخ في 24 نوفمبر سنة 1984 المذكور أعلاه، لاسيما احكام المادة 3 المتعلقة بالمساعدة الجوية وتعوض الاحكام التابعة لها الواردة في المقطع الاول من المادة 12 من المرسوم نفسه بما يأتي :

«يساعد المدير العام مدير عام مساعد او عدة مديرين عاميين مساعدين».

المادة 26 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 16 ذي الحجة عام 1407 الموافق II غشت سنة 1987

الشاذلي بن جديد

وبمقتضى المرسوم رقم 84 - I20 المؤرخ في 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984 الذي يحدد صلاحيات وزير النقل، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - I27 المؤرخ في 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984 الذي يحدد صلاحيات وزير الاشغال العمومية، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 297 المؤرخ في 18 محرم عام 1405 الموافق 13 أكتوبر سنة 1984 والمتضمن إنشاء مجلس وطني للطيران والفضاء وتحديد صلاحياته،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 347 المؤرخ في أول ربيع الأول عام 1405 الموافق 24 نوفمبر سنة 1984 والمتصل بالمؤسسة الوطنية لاستغلال الخدمات الجوية «الخطوط الجوية الجزائرية»،

يرسم ما يلى :

## الباب الأول

### الإنشاء - الهدف - المقر

**المادة الأولى :** تنشأ طبقاً لقوانين والتنظيمات المعمول بها مؤسسة اقتصادية تضم مطارات معينة تسمى «مؤسسة تسيير المصالح المطارية في عنابة»، وتدعى في صلب النص «المؤسسة».

تعد المؤسسة تاجرة في علاقاتها مع الغير وتخضع للتشريع الجاري به العمل وللقواعد المنصوص عليها في هذا المرسوم .

**المادة 2:** تتولى المؤسسة، قصد اكتساب الدراية في التسيير، والحصول على تطور مجمعات مطارية متدرجة في ناحية معينة، واقامة

- وبمقتضى الامر رقم 76 - 48 المؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 والمتصل بقواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 65 - 71 المؤرخ في 8 ذى القعدة عام 1384 الموافق II مارس سنة 1965 والمتضمن إنشاء لجنة وطنية للتسهيل وتحديد اختصاصاتها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 65 - 159 المؤرخ في أول صفر عام 1385 الموافق أول يونيو سنة 1965 والمتضمن تحديد شروط انشاء واستخدام واستغلال ومراقبة المطارات المدنية ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 65 - 259 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1385 الموافق 14 أكتوبر سنة 1965 والمتضمن تحديد التزامات المحاسبين ومسؤولياتهم ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 65 - 260 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1385 الموافق 14 أكتوبر سنة 1965 والمتضمن تحديد شروط تعيين المحاسبين العموميين ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 80 - 53 المؤرخ في 14 ربيع الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمتضمن احداث المفتشية العامة للمالية ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 98 المؤرخ في 12 رجب عام 1401 الموافق 16 مايو سنة 1981 والمتضمن تعيين مطارات الدولة ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 145 المؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1402 الموافق أول أبريل سنة 1982 والمتضمن تنظيم الصفقات التي يبرمها المتعامل العمومي ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 311 المؤرخ في 24 رجب عام 1403 الموافق 7 مايو سنة 1983 الذي يعدل القانون الأساسي للمؤسسة الوطنية لاستغلال الخاص بالارصاد الجوية والطيران و يجعل تسميتها الجديدة «المؤسسة الوطنية لاستغلال الطيران وأمنه» ،

- تسهيل وتصون وتطور التجهيزات الخاصة بالجمهور وبعمليات النقل، وتستغل وتوضع في خدمة المتعاملين الوسائل والشبكات الازمة،

- تستغل وتسير التجهيزات قصد النهوض بالخدمات التجارية، لاسيما الطعام، والفندقة والتجارات الأخرى في المطارات، ومن ذلك محلات البيع قصد التصدير.

#### ج - على صعيد الخدمات :

في مجال توفير احتياجات مستعملى النقل الجوى :

- تسهل الوصول والذهاب، وتقوم بالمساعدة الازمة، وعمليات الركوب والتزول وايصال المسافرين أرضاً، وكذا البضائع، والبريد والشحن والاستقبال، والاعلام، وتنظيم أسباب الراحة، ومساعدة الطائرات وتمويلها حسب الشروط التي يحددها وزير النقل، كما تتولى تسير المجال الجوى وشرطته،

#### د - على صعيد تسير الوسائل التقنية واستغلالها :

في مجال الامن الجوى التابع للمناطق النهاية:

يمكن المؤسسة، بواسطة تفويض صلاحيات الامن الخاص بالطيران، القيام بجميع الاعمال التي تساعده على تسخير حركة النقل الجوى داخل المجالات التي عينها لها وزير النقل.

يحدد وزير النقل بقرار، شروط التكفل، والتنظيم، والعمل، وكيفياتها، للقيام بالاستغلال التقنى للمصالح التابعة للهيئة المختصة قصد ضمان أمن الطيران.

يمكن المؤسسة زيادة على ذلك أن تقوم بكل عملية وكل عمل يرتبطان بهدفها، ضمن احترام الاجراءات المقررة وطبقاً للقوانين والتنظيمات المعمول بها، لاسيما ما يخص تنفيذ المخططات والبرامج المقررة واقتناء الاراضى الازمة لها سواء أكانت عارية أو مبنية جزئياً.

تشاور وتنسيق بين مختلف العاملين في المساحات المطارية، في إطار المخطط الوطنى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، التسیر والتهيئة، والاستغلال والصيانة، فيما يخص جميع الهياكل والمباني والتجهيزات الرئيسية و / أو الملحقة التي تساعده على توفير حاجات مستعملى النقل الجوى المدنى .

ولهذا الغرض تمارس المؤسسة أعمالها المرتبطة بالإنجاز وتطبيق الإجراءات سواء على صعيد الخدمات أو على الصعيد التقنى .

وفي هذا الإطار تقوم المؤسسة، ضمن احترام صلاحيات السلطة الوصية والهيئات المعنية والإجراءات المقررة بما يأتي :

#### أ - فيما يخص الهيئة والتنمية :

على صعيد التصميم، تشارك فيما يأتي :

- اعداد المخطط الرئيسي للمجمع المطارى، - الدراسات الخاصة بالتصميم والجدوى التي تتعلق باختيار الموقع والمواصفات التقنية التي تهم اقامة المطارات وتوسيعها،

- ضبط المميزات التقنية الازمة لإنجاز المطارات،

#### على صعيد إنجاز المبانى والتركيبات والتجهيزات :

- تقوم بدراسات التصميم والجدوى الازمة لإنجاز المطارات والهياكل الفندقية والتجارية الخاصة بالمطارات،

- تقوم بإنجاز الأرضيات المطارية والهياكل الفندقية والتجارية والتجهيزات الملحقة وبتوسيعها وتعديلها، قصد النهوض بالتجارة في المطارات، والتحكم في المباني وفي العمليات المعتمد القيام بها عند الاقتضاء.

#### ب - على صعيد تسير المطارات واستغلالها في المجال التجارى :

في ميثاق التنظيم الاشتراكي للمؤسسات وللأحكام التي ينص عليها الامر رقم 74 - 75 المؤرخ في 16 نوفمبر سنة 1975 و المتعلق بالتسبيح الاشتراكي للمؤسسات والنصوص المتعددة لتطبيقه.

المادة 6 : يصادق على النظام الداخلي للمؤسسة بقرار يتخذه وزير النقل بعد استشارة محافظة تنظيم المؤسسات وتسبيحها.

المادة 8 : تتمتع المؤسسة بالشخصية المدنية والاستقلال المالي.

المادة 9 : أجهزة المؤسسة ووحداتها هي :

- مجلس العمال،
- مجلس المديرية،
- المدير العام ومديرو الوحدات،
- اللجان الدائمة.

المادة 10 : تتولى أجهزة المؤسسة تنسيق جميع أعمال الوحدات التي تتكون منها، وتعاون هذه الوحدات على تحقيق هدفها المشترك.

تتكون وحدات المؤسسة ويحدد عددها، وفقا لاحكام المرسوم رقم 73 - 77 المؤرخ في 25 اكتوبر سنة 1973 و المتعلق بالوحدة الاقتصادية والنصوص اللاحقة به.

### الباب الثالث

#### الوصاية - الرقابة - التنسيق

المادة 11 : توضع المؤسسة تحت وصاية وزير النقل ورقابته ، ويمارس هذا سلطاته طبقا للامر رقم 75 - 76 المؤرخ في 22 نوفمبر سنة 1975 و المتضمن تحديد العلاقات الرئيسية بين المؤسسة الاشتراكية والسلطة الوصية والادارات الأخرى التابعة للدولة .

المادة 12 : تشارك المؤسسة في مجالس التنسيق المشتركة بين المؤسسات حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 75 - 56 المؤرخ في 29 أبريل سنة 1975 و المتعلق بمجالس التنسيق بين المؤسسات الاشتراكية .

المادة 3 : تزود الدولة المؤسسة قصد اداء مهمتها في اطار التنظيم المعول به، بالمتلكات والاعمال والهياكل، والوسائل، التي كانت تعوزها المؤسسة الوطنية لاستغلال الطيران وأمنه، في اطار تسبيح الاملاك المطارية وصيانتها، والمؤسسة الوطنية لاستغلالصالح الجوي (الخطوط الجوية الجزائرية) في اطار المهمة المسندة اليها بالمرسوم رقم 83 - 62 المؤرخ في 5 نوفمبر سنة 1983 المتم للمرسوم رقم 83 - 464 المؤرخ في 30 يوليو سنة 1983 و المتضمن تعديل القانون الاساسي للشركة الوطنية للنقل والعمل الجويين «الخطوط الجوية الجزائرية» لانجاز اهدافها، كما تزودها بالمستخدمين المرتبطين بتسبيح هذه الاعمال وادارتها.

ولهذا الفرض، يشمل التعويل ما يأتي :

1) تحل المؤسسة محل المؤسسة الوطنية لاستغلال الطيران وأمنه والمؤسسة الوطنية لاستغلالصالح الجوي «الخطوط الجوية الجزائرية» في الاعمال الآيلة اليها، ابتداء من تاريخ يعده الوزير الوصي بقرار.

2) تتوقف ابتداء من التاريخ نفسه، الاعمال المعنية التي تمارسها المؤسسة الوطنية لاستغلال الطيران وأمنه، والمؤسسة الوطنية لاستغلالصالح الجوي «الخطوط الجوية الجزائرية».

المادة 4 : تمارس المؤسسة الاعمال المطابقة لهدفها في المطارات التي يعينها لها الوزير الوصي بقرار.

المادة 5 : يكون مقر المؤسسة في مدينة عنابة. ويمكن نقله الى أي مكان آخر بمرسوم يصدر بناء على تقرير وزير النقل.

### الباب الثاني

#### الهيكل - التسبيح - العمل

المادة 6 : يخضع هيكل المؤسسة ووحداتها أن وجدت، وتسبيحها وعملها، للمبادئ الواردة

## الباب السادس

### أحكام خاصة بالتحويل

**المادة 20 :** تطبيقاً لأحكام المادة 3 من هذا المرسوم، يترتب على تحويل الوسائل والميائل اعداد جرد كمي وكيفي وتقديرى وفقاً للقوانين والتنظيمات الجاري بها العمل يحدد عناصر الممتلكات والوسائل المادية والبشرية الآيلة للمؤسسة، وكذلك الاعمال التي تساعده على تحقيق هدفها.

**المادة 21 :** تقوم بالعمليات التي تترتب على تطبيق الأحكام الواردة أعلاه لجنة يرأسها وزير النقل ويشارك فيها وزير المالية أو ممثله.

## الباب السابع

### أحكام خاصة تتعلق باختصاصات المدير العام الإدارية

**المادة 22 :** يتولى المدير العام قصد تحقيق أهداف المؤسسة زيادة على المهام المسندة إليه مباشرة، التنسيق بين مجموعصالح المقاومة داخل المطار، والتابعة للأدارات والهيئات العمومية والتي تساعده على انجاز الاعمال المطارية وفقاً للأحكام التنظيمية الخاصة بالتسهيل.

تعدد بقرار وزير مشترك بين وزير النقل والوزير المعنى أو الوزراء المعينين، بالشروط التي يمارس هذا العمل ضمنها بالنسبة للأدارات والهيئات العمومية التابعة لوزارات أخرى غير وزارة النقل.

## الباب الثامن

### إجراءات التعديل وأحكام ختامية

**المادة 23 :** يقع أى تعديل في أحكام هذا المرسوم بالكيفية نفسها التي تم بها اصداره.

ويقدم المدير العام للمؤسسة نص التعديل في شكل اقتراح يعرضه خلال اجتماع مجلس المديرية بعد استشارة مجلس العمال. ثم يقدم إلى وزير النقل ليوافق عليه.

## الباب الرابع

### ممتلكات المؤسسة

**المادة 24 :** تخضع ممتلكات المؤسسة للأحكام التنظيمية المتعلقة بممتلكات المؤسسات الاشتراكية.

**المادة 25 :** يحدد الرأس المال الأصلى للمؤسسة بقرار وزارى مشترك بين وزير المالية ووزير النقل.

**المادة 26 :** يقع أى تعديل لاحق في الرأس المال الأصلى للمؤسسة بقرار وزارى مشترك بين وزير النقل ووزير المالية، بناء على اقتراح من المدير العام يعرضه في جلسة يعقدها مجلس المديرية بعد استشارة مجلس العمال.

## الباب الخامس

### الهيكل المالى في المؤسسة

**المادة 27 :** يخضع الهيكل المالى في المؤسسة للأحكام التنظيمية المتعلقة بالمؤسسة الاشتراكية.

**المادة 28 :** تقدم الحسابات التقديرية في المؤسسة او الوحدة مشفوعة بآراء مجلس العمال وتصوياته ليوافق عليها في الأجال القانونية وزير النقل ووزير المالية ووزير التخطيط.

**المادة 29 :** ترسل الموازنة، وحساب الاستغلال العام، وحساب الخسائر والارباح، وحساب تخصيص النتائج، والتقرير السنوى عن نشاط السنة المالية المنصرمة، مصحوبة بآراء مجلس العمال وتصوياته و بتقرير الهيئة المكلفة بالرقابة، إلى وزير النقل ووزير المالية ووزير التخطيط.

**المادة 30 :** تمسك حسابات المؤسسة على الشكل التجارى طبقاً لأحكام الأمر رقم 35 - 1975 المتضمن المخطط الوطنى للمحاسبة.

«يساعد المديرين العام مديرين عام مساعد او عدة مديرين عامين مساعدين».

المادة 26 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 ذي الحجة عام 1407  
الموافق II غشت سنة 1987

الشاذلي بن جديـل

المادة 24 : لا يتم حل المؤسسة وتصفيتها وايلولة املاكها الا بنص مماثل يحدد شروط تصفيتها وتخصيص أصولها.

المادة 25 : تلغى كل الاحكام المخالفة الواردة في المرسوم رقم 84 - 347 المؤرخ في 24 نوفمبر سنة 184 المذكور أعلاه، لاسيما احكام

المادة 3 المتعلقة بالمساعدة الجوية وتعوض الاحكام التابعة لها الواردة في المقطع الاول من المادة II من المرسوم نفسه بما يأتي :

## مراسيم فردية

مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يتضمن اقصاء النائب الثالث لرئيس المجلس الشعبي لبلدية العراش (ولاية الجزائر).

بموجب مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يقصى السيد محمد زيني، بصفته نائبا ثالثا لرئيس المجلس الشعبي لبلدية العراش (ولاية الجزائر) من مهامه الانتخابية.

مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يتضمن اقصاء رئيس المجلس الشعبي لبلدية ستيدية (ولاية مستغانم).

بموجب مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يقصى السيد منصور قحلازة بصفته رئيسا للمجلس الشعبي لبلدية ستيدية (ولاية مستغانم) من مهامه الانتخابية.

مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يتضمن اقصاء عضو بالمجلس الشعبي لبلدية المرة (ولاية البويرة).

بموجب مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يقصى السيد رابح بن ساعد قمارة، بصفته عضوا في المجلس الشعبي لبلدية المرة (ولاية البويرة) من مهامه الانتخابية.

مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يتضمن اقصاء النائب الاول لرئيس المجلس الشعبي لبلدية العراش (ولاية الجزائر).

بموجب مرسوم مؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 يقصى السيد ابراهيم ايسيكي، بصفته نائبا أول لرئيس المجلس الشعبي لبلدية العرash (ولاية الجزائر) من مهامه الانتخابية.